

Tulong Pinansiyal para sa Bayarin Mo sa Ospital

Ang Patakaran ng Dignity Health sa Tulong Pinansiyal ay nagsasalarawan sa mga programa para sa tulong pinansiyal na makukuha ng mga pasyenteng walang insurance o kulang ang insurance na nakatutugon sa ilang mga inaatas sa kita para makatulong sa pagbabayad para sa mga medikal na kailangang serbisyo sa ospital na nilaan ng Dignity Health. Ang pasyenteng walang insurance ay isang taong walang sakop na pangkalusugan, ito man ay sa pamamagitan ng pribadong insurance o programa ng pamahalaan, at walang karapatang mareimburse ng sinumang iba para sa mga bayarin nila sa ospital. Ang pasyenteng kulang ang insurance ay isang taong may sakop na pangkalusugan ngunit malaki ang mga bayarin sa ospital na hindi lahat sakop ng kanilang insurance.

Kung nag-aalala ka na hindi mo mababayaran ang bayarin mo sa ospital, naghahandog ang Dignity Health ng may diskuwentong pag-aalaga, mga planong pagbabayad na walang interes, o libreng pag-aalaga depende sa pinansiyal mong sirkumstansiya at pag-aalagang natanggap mo. Ang isang miyembro ng aming team ng aming Mga Serbisyon Pinansiyal ng Pasyente (Patient Financial Services) ay makakatulong para malaman kung kuwalipikado ka para sa tulong pinansiyal at magagabayan ka sa pamamagitan ng aming proseso sa aplikasyon.

Pagiging Nararapat sa Programa ng Pamahalaan

Para makakuha ng mas maraming impormasyon sa mga programang tinaguyod ng pamahalaan tulad ng Medi-Cal, Medicaid, Medicare, at Healthy Families, mangyaring bumisita sa **www.healthcare.gov**. May mga Tagapagpayong Pinansiyal din sa bawat Dignity Health na ospital para tulungan ka.

Aming Misyon

Naninindigan ang Dignity Health sa pagpapasulong sa ministro ng pagbibigay-lunas ni Hesus. Tinutuon namin ang mga mapagkukunan namin sa:

- Paghahatid ng mahabagin, de-kalidad, abot-kaya na mga serbisyon pangkalusugan;
- Pagsisilbi at pag-aadbokasya para sa mga kapatid natin na mahirap at inalisan ng karapata; at
- Pakikipagsosyo sa mga ibang tao sa komunidad para mapabuti ang kalidad ng buhay.

Ang Pangako Namin sa Iyo

Ang aming Mga Serbisyon Pinansiyal ng Pasyente ay narito para tulungan kang maunawaan ang bayarin mo at mga opsyon sa tulong pinansiyal na maaari mong makuha. Kung hindi mo mabayaran ang bayarin mo, o nais magtalaga ng plano sa pagbabayad, mangyaring makipag-ugnayan sa amin.



Pag-unawa sa
Iyong Bayarin
sa Ospital

At Mga Opsyon sa
Tulong Pinansiyal
na Magagamit Mo



Pag-unawa sa Bayarin Mo

Ang bayaring matatanggap mo mula sa Dignity Health ay sasalamang sa mga singil na kaugnay ng pananatili mo sa ospital (halimbawa: kuwarto mo, mga pamamaraan, mga eksaminasyon, pag-aalaga ng nurse at medikasyon). Ang aming team ng Mga Serbisong Pinansiyal ng Pasyente ay maaaring magbigay sa iyo ng estima ng kung magkano ang mga singil sa iyo bago pa man makatanggap ng pag-aalaga. Maaari ka ring humiling ng itemized na statement ng bayarin matapos kang umalis sa ospital sa pamamagitan ng pagtawag sa Mga Serbisong Pinansiyal ng Pasyente.

Ito ang iyong **WID #**.

Mangyaring gamitin ito kapag ginagamit ang automated na sistema ng telepono.

Ito ay isang **buod** ng mga singil sa iyo at anumang bayad o pag-aayos na ginawa.

Ito ang iyong **personal na numero ng account**, mangyaring ihanda ito kapag tumatawag patungkol sa iyong account.

Salamat sa pagpili sa Dignity Health para sa mga pangangailangan mo sa pag-aalaga ng iyong kalusugan. Makikita sa statement na ito ang mga bayarin para sa mga serbisong natanggap mo mula sa amin, kabilang ang anumang mga bayad na ginawa mo at ng tagapaglaan mo ng insurance. Kung mayroon kang anumang mga tanong patungkol sa statement mo, mangyaring makipag-ugnayan sa amin sa patient@DignityHealth.org o para magbayad o makinig-ayos para sa pagbayad, mangyaring bumisita sa aming online na portal para sa pasyente sa: www.DignityHealth.org/billpay

BUOD NG MGA SERBISYO

PETA NG STATEMENT: 03-08-2016
PANGALAN NG PASYENTE: TEST, DOE
PANGALAN NG GUARANTOR: DOE TEST
WID#: K12345678

MGA KABUUANG SINGIL
\$1,500.00

BAYAD SA INSURANCE AT MGA PAG-AAYOS
-\$750.00

ANG MGA BAYAD MO AT DISKUWENTO
-\$250.00

I-scan ang QR Code sa kaliwa para ma-access ang aming website at bayarin ang bill mo online!

MGA OPSYON SA PAGBAYAD

MGA TANONG SA BAYARIN?
PAKITAWAGAN: 1-800-234-5678

ORAS NG OPISINA: Lunes – Huwebes
8:00 am – 7:00 pm, Biyernes 8:00 am – 5:00 pm

HALAGANG NAKATAKDA SA PAGTANGGAP
\$500.00

PARAAN NG PAGBAYAD:
www.DignityHealth.org/billpay
Sa koreo, ibalik ang stub sa ibaba

Número ng Account	Pangalan ng Pasyente	Petsa ng Serbisyo	Mga Kabuuang Singil	Bayad sa Ins at Pag-aayos	Bayad at Diskuwento ng Pasyente	Halaga ng Utang
1759599X1	TEST, DOE	10-04-2008	\$1,500.00	-\$750.00	-\$250.00	\$500.00

Salamat sa pagpili sa Dignity Health para sa mga pangangailangan mo sa pag-aalaga ng iyong kalusugan. Makikita sa statement na ito ang mga bayarin para sa mga serbisong natanggap mo mula sa amin, kabilang ang anumang mga bayad na ginawa mo at ng tagapaglaan mo ng insurance.

Kailangan ng Katibayan sa Insurance
Kung hindi mo binigyan ang Dignity Health ng katibayan ng sakop mo sa insurance para sa mga singil na nakatukoy sa bill na ito, mahalaga ng makatanggap kami ng impormasyon patungkol sa anumang sakop sa insurance o ibang pinagmulan ng bayad para sa bill mo, kabilang ang anumang tinaguyod ng pamahalaan na mga programa sa pag-aalaga ng kalusugan ng insurance para sa pananatagan. Para sa karagdagang impormasyon, pakitingnan ang likurang bahagi ng bill na ito.

Patakaran sa Tulong Pinansiyal ng Dignity Health
Kung kailangan mo ng tulong sa pagbayad ng iyong bill, maaaring kuwalipikado ka sa tulong pinansiyal, kabilang ang libreng pag-aalaga, diskuwento o plano sa pagbayad sa ilalim ng Patakaran sa Tulong Pinansiyal ng Dignity Health. Para sa karagdagang impormasyon tungkol sa Patakaran sa Tulong Pinansiyal ng Dignity Health, pakitingnan ang likurang bahagi ng bill na ito.

▼ Tanggalin ang Ibabang Bahagi at Isuli kasama ang Bayad ▼

UNDELIVERABLE MAIL ONLY
9800 CENTER PARKWAY
#1100
HOUSTON, TX 77036

Kung may bagong impormasyon sa insurance, pagbabago sa address o mga mali, mangyaring makipag-ugnayan sa amin sa patient@DignityHealth.org

DOE TEST
123 MAIN ST
APT G
LOS ANGELES, ST 12345-2345

PANGALAN NG GUARANTOR: TEST, DOE

NUMERO NG WID: K12345678

PETA NG STATEMENT: 3/28/2016

HALAGANG NAKATAKDA: \$500.00

NAKALAKIP ANG BAYAD

MGA PARAAN SA PAGBABAYAD...
I-scan ang QR Code sa kaliwa, tumawag sa www.DignityHealth.org/billpay
Pumunta sa www.DignityHealth.org/billpay
Sa pamamagitan ng koreo, ibalik ang bahaging ito kasama ng bayad

Gawin ang tseke para sa at ipadala ang bayad sa:
DIGNITY HEALTH
3400 DATE DRIVE
RANCHO CORDOVA, CA 95670

Pagbayad sa Bayarin Mo

Kung binigyan mo kami ng iyong impormasyon sa insurance, magsusumite kami ng paghabol sa ngalan mo. Kapag ang halagang utang mo ay nalaman na ng ospital o kompanya ng insurance, padadalhan ka namin ng abiso ng “Nakatakdang Balanse”, tulad ng naka-print sa kaliwa.

Mga Paraan ng Pagbayad

Online: www.dignityhealth.org/billpay

Sa Telepono: sa pagtawag sa numerong nakalista sa iyong pahayag sa bayarin tulad ng naka-print sa kaliwa

Ikaw Mismo: Pumunta sa iyong Dignity Health na ospital

Tumatanggap kami ng cash, mga credit card, money order, cashier's check o personal na tseke bilang bayad.

Mga Ibang Bayarin na Maaari Mong Matanggap

Maaari kang makatanggap ng mga karagdagang bayarin mula sa mga doktor o espesyalista na tumulong sa pag-aalaga sa iyo. Maaaring kasama rito ang mga pang-emergency na manggagamot, anesthesiologist, radiologist, pangkalusugan sa bahay, hospisyo, at/o mga pathologist. Lisensiyado ang mga doktor na ito para gamutin ang mga pasyente dito, ngunit hindi sila direktang naka-empleyo sa ospital, kaya hiwalay ang singil nila. Para mas maunawaan ang mga bayarin na maaari mong matanggap mula sa iyong mga doktor, o para magtanong tungkol sa Tulong Pinansiyal mula sa kanila, mangyaring direktang tawagan ang mga tanggapan nila.